



236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

謹啓

Kwong Man Sang & Co.

美國著名製造廠出品
頂靚各種厚底鋼鉄鏟
由_{二寸}起至_{二寸四寸}皆俱備
最合餐館及家庭用

前任美軍遠東總司令卡勒將軍。最近亦對該小組會報告謂。彼亦感覺美國軍事計劃屢受其他問題所影響。而被撤銷云。

電。美衆院大多數議員，皆袒顧麟趾。在華國外交政策重修之下。對共作戰。不會再有「鴨綠江避難所」之存在。其意指韓戰時。中共飛機恒以鴨綠江爲彼等避難所。因變軍飛機。不能越過鴨綠江云。

紐約。聯合國總部廿五日加拿大社電。丹麥政府。正式通知聯合國秘書長哈馬紹謂。因爲丹麥政府憲法之改變。格陵蘭成爲丹麥之實部份土地。而非無政府管轄之地方云。

紐約訊。布碌崙區惡少四名。

警局拘住。承認在過去數年。曾經毆斃二個老年男子。並用皮帶抽打二名年輕女郎屁股。理由毫無。警局認彼等患有性虐待狂。此四名青年並無悔罪之意。自稱係傍晚無事可做。遊蕩街頭。在公園內。見有孤零零老弱男子。乃加毆打。一名被毆身死。另壹男子。躺在公園長椅上。彼等先用香煙頭燒其腳底。然後將彼毆打致半死。最後又將此失去知覺男子。拖入河中淹斃。其

抵機後。旋即由當局將廿三人。急送醫院中診治。據該航空公司經理稱。彼思疑該廿三人作病。大概是其食物中有毒所致。但其餘卅四名搭客。未受影響云。

水，專醫爛腳趾，皮膚濕毒，瘡癢，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，

均收神効，此藥清潔無味，并無染汚皮膚及衣裳之慮，不須用布繩縛，一試便知功効，每料壹圓五毛及貳圓五毫，C.C.D.加毛半照，門牌上一層樓轉右邊藥房便是

J.P. Kelly 電話 TA. 8942
McZz. Floor Pharmacy
736 Grayville St
Vancouver, B.C.

Tatlow 3743

園 桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大譙小酌
隨時應命
饒胞光顧
格外歡迎

一九五四年元月至六月卅號

鄭忠梅拾元	文化社	胡華錫
寶源館	文化社	陳榮
文化社	余各	盧金生

鄭欽棠	黎和	馬守夫	每壹元五	黃南	黎和	馬守夫	每壹元五	吳壽	以上每名貳元	黎欽	張木生	梁就漢	馮士奇	林國志	梁蓮好	關榮添	林進傑	鄭永昌	梁耀南	鄭就才	林伙	林德義	馬灼南	鄭就才	林伙	林德義	鄭永昌	梁銓	鄭泗耀	馬三祝	阮旺	陳凡	以上每貳元五	黃華滋	鄭樹培	鄭尙棧	廖造章	以上每名叁元	何祥貽	鄭慶悃	雷維	鄭齊鉅	鄭瑞濃	李悅南	曾玉庭	鄧桃兆	梁祐遐	崔曉	駱珍	駱兆棠	鍾美錦	林滿庭	李家驥	鄧尙舜	吳棟材	湯全好	鄧燊池	三記五	崔勝	林煥	司提忠	陳文化	以上每五元	鄭其海	陳結	文化社	楊厚族	鄭其福	徐治	利大姓	文利
-----	----	-----	------	----	----	-----	------	----	--------	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	--------	-----	-----	-----	-----	--------	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	-------	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	----

OPTOMETRIST
Main St. Vancouver, B.C.
Marine 5938

馬文博會計師事務所
電話 TA. 3621
各稅彙報、會計審計
兼收舊欠 無不効驗
地址 登九三號市定街東四一〇房
VANCOUVER 4, B. C.

458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定番四

志在

之夏 萬廣濟堂
新法 迅速根治
風濕風癱
皮膚各病
濟世 診金不受
電話 PA. 8613 TA. 5738

雜貨 水貨 司

777765

朱如松

周衛全
林彩瓊

鄺錦滿	吳松良夫人	雷邦大嫂
馬華新	余個人	每三元
鄺家棟	馬國樞	
鄺錦滿	馬本駒	
袁榮增	周衛全	
林彩瓊	每二元五	梁洪
黃鏡鏗	黎文藝	敖天祥
孤帆	關振旺	
廖道寬	鄭源汗	每二元
周元盛	每壹元五	陳鳳民
潘揚汝	陳根林	
每壹元		

美國總統輪船公司

溫哥華 三百六十五元五
往香港
來回票六百九十五元
總統船航行太平洋上有悠久的歷史其假期設備，艙房，伙食旅客所稱道最近設施如下列優點華僑旅行請留意焉
①三等位海運船氣管使冷暖調節
②聘用最著名廚師烹調西餐
③客廳華貴者太極拳，文藝等
九，棋盤，及各種玩具
④船艙華貴大嘉男女管事
⑤行李免費增增至二百五十磅
便利：如欲華僑到美國時可自由選擇管理民本公司在亞澤市設華人事務辦理
華僑
在加拿大各大城市遍設華人代理以
便諮詢

254½ Pender St. E.
EL. PA. 1025 Vancouver, B.C.

[illegible]

Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館。
雲城第一樓。
日夜不停市。
菜晏頂瓜瓜。
大謙兼小酌。
隨時可應駕。
男女僑胞呀。
請來幫襯吓。

**眼鏡
家專鏡配**

**Abramson
And
Hollenberg**
九日每間時
半時五至時

◀ 址地 ▶
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MArine 0928
MArine 2948
聞時眼驗
約時有本

營

業部啓事

卡城

李作霖	謝志如	李作霖	溫根松	劉鉅	每五元	張炳
李作霖	陳哲生	劉卓南	每三元	葉明	鄭錦滿	馬本納
周國根	袁榮增	周衛全	島德浩	溫用寬	劉其活	吳松長夫人
林彩環	每式元五	黃世響	敬天祥	孤帆	盧草	鄭錦
周元盛	康造喜	每壹元五	潘協汝	陳廣民	每壹元	

由四十二年六月一日截至吉月卅日止